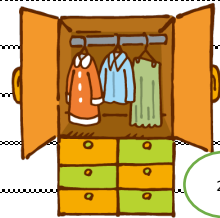


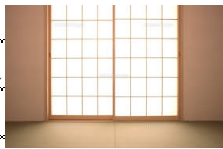
第12課：日本の伝統工芸



STT	語彙	関越	読み方	意味
<b>読み物</b>				
1	伝統工芸	TRUYỀN THÔNG CÔNG NGHỆ	でんとうこうげい	nghề truyền thống, thủ công mỹ nghệ truyền thống
2	和紙	HÒA CHỈ	わし	giấy Nhật
3	和室	HÒA THẤT	わしつ	phòng kiểu Nhật
4	畳	ĐIỆP	たたみ	chiếu
5	和服	HÒA PHỤC	わふく	quần áo truyền thống của Nhật (Kimono)
6	紀元前	KỈ NGUYÊN TIỀN	きげんぜん	trước Công nguyên
7	植物	THỰC VẬT	しょくぶつ	thực vật, cây cối
8	原料	NGUYÊN LIỆU	げんりょう	nguyên liệu
9	流しすき	LƯU	ながしすき	cách làm giấy = phương pháp lọc nước
10	特長	ĐẶC TRƯỞNG	とくちょう	đặc điểm nổi bật, ưu điểm
11	薄い	BẠC	うすい	mỏng
12	商人	THƯƠNG NHÂN	しょうにん	thương nhân
13	火事	HÒA SỰ	かじ	hỏa hoạn
14	帳簿	TRƯỞNG BỘ	ちょうぼ	sổ kế toán/sổ đăng ký
15	井戸	TỈNH HỘ	いど	cái giếng
16	(～を)隠す	ẨN	かくす	giấu, trốn, che giấu
17	(～を)乾かす	CAN	かわかす	phơi khô, hong khô
18	(～に)ぬれる			ướt
19	(～が)破れる	PHÁ	やぶれる	rách
20	柔らかい	NHU	やわらかい	mềm
21	籠	LUNG	かご	cái giỏ
22	箆笥	ĐAN TỬ	たんす	cái tủ
23	家具	GIA CỤ	かぐ	đồ đạc trong nhà (gia dụng)
24	竹	TRÚC	たけ	tre
25	丈夫(な)	TRƯỜNG PHU	じょうぶ(な)	chắc chắn, bền vững
26	手触り	THỦ XÚC	てざわり	chạm tay, sờ
27	(～を)通す	THÔNG	とおす	thông qua, cho qua
28	光	QUANG	ひかり	ánh sáng
29	優しい	ƯU	やさしい	dịu dàng, hiền lành
30	障子	CHƯƠNG TỬ	しょうじ	vách ngăn (bằng gỗ, giấy)
31	(～を)閉じる	BÊ	とじる	đóng, gập vào, nhắm (mắt)
32	扇子	PHIÊN TỬ	せんす	quạt giấy
33	多様(な)	ĐA DẠNG	たよう(な)	đa dạng
34	開発	KHAI PHÁT	かいはつ	sự phát triển
35	技術者	KỸ THUẬT GIẢ	ぎじゅつしゃ	kỹ sư



22

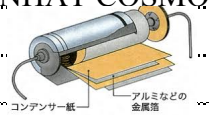


30

32



36	さらに			hơn nữa, ngoài ra
37	改良	CẢI LƯƠNG	かいいりょう	cải thiện, cải tiến
38	電解コンデンサ紙	DIỆN GIẢI CHỈ	でんかいコンデンサシ	giấy cách điện trong tụ điện điện phân
39	不可欠(な)	BẤT KHẢ KHIẾM	ふかけつ(な)	không thể thiếu
40	製品	CHẾ PHẨM	せいひん	sản phẩm, hàng hóa
41	(〜と)仲良くする	TRỌNG LƯƠNG	なかよくする	quan hệ tốt, trở nên thân
42	うまい			thuận lợi, tốt, kỹ năng, thông minh
43	(〜が)混ざる	HỖN	まざる	hoà lẫn, được trộn
44	特有(の) (〜に)	ĐẶC HỮU	とくゆう(の)	sự vốn có, cố hữu
45	生まれ変わる	SINH BIẾN	うまれかわる	sinh ra lần nữa
46	調和	ĐIỀU HÒA	ちょうわ	sự hòa hợp, hài hòa, điều hoà



## 会話1

1	折り紙	TRIẾT CHỈ	おりがみ	nghệ thuật gấp giấy Nhật Bản
2	鶴	HẠC	つる	con hạc
3	(紙を)折る	CHỈ TRIẾT	おる	gấp, bẻ, hái
4	(〜に)見える	KIẾN	みえる	nhìn thấy
5	(〜が) 変わっている	BIẾN	かわっている	khác biệt, kỳ lạ
6	三角	TAM GIÁC	さんかく	tam giác, hình tam giác
7	こう			như thế này, cách này
8	先	TIÊN	さき	đầu mút, điểm đầu, trước đây, đằng kia
9	(〜を/に) 合わせる	HỢP	あわせる	hợp, phù hợp với
10	(〜を) ひっくり返す	PHẢN	ひっくりかえす	lật ngược
11	線	TUYẾN	せん	đường kẻ, tuyến (tàu, xe)
12	(〜に)沿う	DUYÊN	そう	theo, dọc theo, men theo
13	〜側	TRẮC	〜がわ	phía
14	(〜に)分かれる	PHÂN	わかれる	phân chia, chia
15	しっぽ			cái đuôi
16	羽	VŨ	はね	lông vũ, cánh
17	真ん中	CHÂN TRUNG	まんなか	trung tâm, ở giữa
18	(〜を)曲げる	KHÚC	まげる	gấp, uốn, bẻ cong
19	息	TỨC	いき	hơi thở
20	(〜を)吹く	XUY/XÚY	ふく	thổi
21	(〜を) ふくらませる			phồng lên
22	(〜が) 出来上がる	XUẤT LAI THƯỢNG	できあがる	hoàn thành, làm xong
23	〜羽	VŨ	〜わ	..con (đếm chim/ thỏ)

24	(病気が)治る	BỆNH KHÍ TRỊ	なおる	khỏi (bệnh), được chữa trị, lành bệnh
25	言い伝え	NGÔN TRUYỀN	いいつたえ	sự truyền miệng; huyền thoại, truyền thống
26	入院	NHẬP VIỆN	にゅういん	vào viện, nhập viện
27	糸	MỊCH	いと	chuỗi, sợi chỉ, chỉ
28	(~を)つなぐ			buộc, kết nối
29	原爆	NGUYÊN BẠO	げんぱく	bom nguyên tử
30	(~に)あう			gặp
31	病室	VIỆN THẮT	びょうしつ	phòng bệnh
32	小さ(な)	TIỂU	ちいさ(な)	nhỏ
33	被爆	BỊ BẠO	ひばく	bị ném bom/thiệt hại do bị ném bom/bom nguyên tử
34	原爆症	NGUYÊN BẠO CHỨNG	げんぱくしょう	bệnh do ảnh hưởng của bom nguyên tử
35	発症	PHÁT CHỨNG	はっしょう	phát bệnh
36	死亡	TỬ VONG	しばう	chết, tử vong

## 発表

1	押し花	ÁP HOA	おしばな	hoa khô
2	スマイル/すみれ			hoa violet
3	紅葉	HỒNG DIỆP	もみじ	cây lá đỏ
4	葉	DIỆP	は	lá
5	草花	THẢO HOA	くさばな	hoa cỏ
6	しおり			thẻ đánh dấu trang sách
7	ボール紙	CHỈ	ボールがみ	bìa cứng
8	ティッシュ (ペーパー)			giấy ăn
9	ハサミ/はさみ			kéo
10	茎	HÀNH	くき	cuống (hoa)
11	(~を)はさむ			kẹp (vào giữa), xen vào
12	状態	TRẠNG THÁI	じょうたい	tình hình, trạng thái
13	角	GIÁC	かど	góc
14	(~を)とめる			cố định lại, giữ lại, ngăn chặn lại
15	(~が)乾く	CAN	かわく	khô
16	日数	Nhật Số	にっすう	số ngày
17	のり			keo dán, hồ dán
18	(~に~を)貼る	THIỆP	はる	dán, gắn
19	手作り	THỦ TÁC	てづくり	thủ công